

ایڈیٹوریل نوٹس

ایسوں ہی سے تو دیش کا ناش ہوتا ہے۔ دنیا بھر
میں اجتماع خدیں کا مجموعہ ہے۔ طبی۔ اخلاقی بلکہ دینی امور میں
میں دوسری قسم کی چیزیں نظر آتی ہیں۔ سردی کے مقابل گرمی
نیکی کے مقابل ہدی۔ دیندار ہی کے مقابل بے دینی ظالم ہیں
جہاں دنیا میں امن دوست اور صلہ پسند لو ہندو ایک
دوسرے کے معاون اشخاص موجود ہیں وہاں حاسد اور
نفاق پسند اور ایک دوسرے کی ادا اور باہمی عمدہ سلوک
دربارہ کو دیکھ کر ہر گھنے دلے بھی موجود ہیں۔ وہ اچھے کچھ
کے سیتہ دھرم پرچارک جالندھرنے دھرم کی خوب
پالنا کی ہے۔ ایسی بھولے پن سے تو دیش کا ناش کیا ہے؟
کے عنوان سے قریباً تین کالم کا ایک نوٹ اس بات پر
لکھا ہے کہ لاہور کے لیڈنگ آریوں برہمنوں اور سانیڈوں
نے دھرم کی جو کچھ عیسائی گرجے میں سنگ مرمر کا فرش
بنوانے کے لئے چندہ دیا ہے۔ یہ امر ہمارے مغز پر ایڈیٹر صاحب
کی سمجھ میں نہیں آتا۔ یہ معاملہ انکی سمجھ میں چہرے۔ آپ کو
بھائی کے پالیو نیئر کے ایک نوٹ پر جو اس سے پہلے
انتہاس کی بڑی بے اعتدالی ہو۔ شاید اس لئے کہ انکی
عقل و رائے کے خلاف ہے۔ آپ لکھتے ہیں کہ ہمیں
پنجابی کے کتھن میں دشواری کرنے میں تامل ہے کہ کچھ
ہماری سمجھ میں نہیں آتا کہ جنگ کوئی آریہ بالکل جاس
بغیر ہو گیا ہو وہ کسی طرح عیسائی دھرم کے پرچار میں سہا
ہو سکتا ہے۔ ہم ایڈیٹر صاحب سے دریافت کرتے ہیں
کہ کیا ان آریہ سانسی اور برہمن ہاشیوں نے عیسائی دھرم
کے پرچار میں سہا نیگ ہو نیکی نیت سے چندہ دیا ہے؟
جب پرنس آف ویلز نے دربار صاحب امرتسر میں چندہ
سورج چندہ دیا تھا تو کیا ان کے ذہن میں سکھ دھرم
کے پرچار میں سہا نیگ ہونے کا خیالی اور نیت تھی اور

انہوں نے مسلمان مساجد میں یا کسی اور جگہ اسی طرح
سے چندہ دیا تو کیا ان کا منشا مسلمان یا دیگر ہندو مذاہب
کے پرچار میں سہا نیگ ہونیکا تھا؟ اور جب پنجاب یونیورسٹی
کے ڈائریکٹر صاحب نے آریہ تہیم خانہ فیروز پور وغیرہ کے
سورج دیا تھا تو کیا انکا یہ منشا تھا کہ آریہ دھرم کے پرچار میں
سہا نیگ ہوں؟ اور جب گزشتہ سال لودیہ کے پوری
دیرنی صاحب نے گنیشی مال کنیا پاٹ شالہ لودیہ میں
چندہ دیا تھا کیا انکا بھی یہی مقصد تھا؟ ہمیں بڑا شوک
ہے کہ ایڈیٹر صاحب کی سمجھ میں رابطہ و اتھا کی اس نظیر
نے اٹھارتی بسب ڈالا۔ ایڈیٹر صاحب کا منشا معلوم ہوتا ہے
کہ ہندوستان کے تمام مذہبی فرقے کسی قسم کے دنیاوی سامان
میں ادا و دین ایک دوسرے سے ایسے ہی کشیدہ و کبیدہ
رہیں جیسے کہ تیر چلنے کے وقت کان کشیدہ ہوتی ہے۔
جس کا نتیجہ جاندار کی ہلاکت ہوتی ہے۔ اگر صورت یہی
ہے جیسی کہ ایڈیٹر صاحب کے ذہن میں ہے تو بھلا سانیڈی
مورٹ میں جس کے آپ لوگ بڑے حامی ہیں اور ہم بھی
حامی ہیں کس طرح کامیابی ہوگی؟ دھرم کی بات الگ
ہو اور دنیاوی معاملات اور انسانی ہمدردی اور ادا و الگ
بات ہے۔ اگر آریہ سماجی عیسائیوں کے پاس چندہ
لینے کے لئے آدیں یا عیسائی بخوشی و رضا خود چندہ
دین تو کیا وہ جیسی بات ہے؟ اس چندہ سے جو ان
آریہ دھرم بھائیوں نے دھرم کی نیو لک گرجے میں سنگ
مرمر کا فرش بنانے کے لئے دیا عیسائی دھرم کے چار
میں کوئی سہا نیگ ہو گئی؟

میڈیکل کالج کے طلباء ہمتیوں بھی گورنر
شاہد ناظرین اس سرخی کو دیکھ کر بے تحاشہ بول
اٹھیں گے کہ ہیں؟ میڈیکل کالج کے طلباء اور ہمتیوں
کی نسبت یہی؟ اس کے کیا معنی ہیں؟ اچھا ستے۔ جون
کا کوکب ہندو لکھنؤ کا ایک مذہبی اخبار پنجابی سے نقل

ہو کہ میڈیکل سٹوڈنٹ لوگوں نے تو کام بند ہی کیا تھا کہ
سب ہسپتال اور میڈیکل کالج لاہور کے ہمتیوں کی جوش
میں آگئے۔ ہنس سرجن کی زیادتی کے باعث وہ بھی
کام بند کر کے بیٹھ گئے۔ پرنسپل صاحب نے فوراً وادری
کی اور ہمتیوں کو ان کا کام شروع کر دیا۔ اگر ایسا ہی
معاملہ پرنسپل صاحب میڈیکل سٹوڈنٹ لوگوں سے
بھی کرتے تو کیوں نہ سب معاملہ مدت کا درست ہو جاتا
کہئے صاحبان! کیا لاہور کے میڈیکل کالج کے
طلباء ہمتیوں سے بھی گئے گزرے ہیں ہیں؟ جب
ہمتیوں کی شکایت کی ہوگا وادری کی گئی تو طلباء کی
فوری وادری میں کوئی رکاوٹ تھی؟ کیا وجہ تھی کہ طلباء
کی وادری کے بجائے ان انکو ڈانٹ بتائی گئی۔ معزین
کے ساتھ یہی سلوک اور وادری ترین لوگوں کے ساتھ
وہ کیا ہمتیوں کی نظروں میں پنجاب کے معزز خاندانوں
کے طلباء اور وہ بھی اعلیٰ مراتب کے طلباء کی کوئی وقعت
اس صورت میں رہ گئی؟ جب طلباء نے یہ معاملہ دیکھا
یا سنا ہوگا تو خدا جانے انکی جان پر کیا کیا صدرے اور ولین
کیا کیا خیال گزرے ہوں گے ہم اپنی انصاف پسند
سرکار محمد اور منظم حکام بالا دست کو پھر اس طرف
رجوع دلاتے ہیں کہ بڑے ہمدردی ان مصیبت مندوں
کی بھی زیادتی کی جاوے اور انگریزی سلطنت کا لاشیائی سکڑنے
دلوں پر بھی جانی جاوے؟

انجمن خیر عام۔ یہ اخبار، صفر کا حال ہی میں منظر منظر
لاہور سے ہفتہ وار شنبہ کے روز نکلتا شروع ہوا ہے اور
جلد اول کے ابھی صرف ۲۵۔ ۵ نمبر ہی شائع ہوئے ہیں۔ انجمن
اچھا ہے۔ خبریں اور نوٹ سموی ہیں۔ خبریں ۲ صفحوں
میں دج ہوتی ہیں۔ امید ہے کہ اخبار ترقی کر جائیگا ایڈیٹر
صاحب کو نوٹ اور صفحا میں نگاری میں ذرا زیادہ تقاضا ہو
سہی ہونا چاہیگا۔ نیچر اخبار خیر عام تقریباً مختلف مراتب
و منا کے صاحبان کو مختلف شرح قیمت پر ملتا ہے۔ عام

مسیحی کارندوں کے لئے ہدایتیں۔

جماعت کے واسطے سوالات۔

کسی بنادٹی ویلے سے مسیحی خدمت کی تیاری نہیں ہو سکتی۔ یہ ترقی سے پیدا ہوتی ہے اور اس کے نشوونما کے لئے وقت کی ضرورت ہے اور اس کو کامیابی سے جہاں سکتے ہیں۔ اگر کوئی شخص یہ رستے قائم کر کے بیٹھ جائے کہ وہ فلاں فلاں عطیات کو کبھی حاصل نہیں کر سکتا کیونکہ وہ اب اس کو حاصل نہیں تو اس کی رائے سراسر غلط ہے۔ سٹر موڈی کو دیکھو جب وہ بڑی طاقت بنے لگا اس وقت اس میں کیسے کیسے نقص تھے۔ اسی طرح ہر شخص ترقی کر سکتا ہے۔ خدا کا فضل اس کے لئے تیار ہے۔

۱۔ شخصی کام کی تیاری میں کام کیواسطے مسلح ہونے کی ضروریات کو پہچاننا کیسی مدد دیتا ہے؟ ایسے کام کی کیسی بڑی ضرورت ہے؟ کیا آپ اس کے لئے مسلح ہیں؟ کیا آپ بننے کی کوشش کر رہے ہیں؟ اگر نہیں تو وجہ کیا ہے؟

۲۔ مسیحی کام کے لئے ایمان ایسا کیوں ضروری ہے جو وہ کوئی تین چیزیں ہیں جن پر مسیحی ایمان پیشتر اس کے لوگوں کو جیت سکے ملتا چاہئے؟ خداوند یسوع مسیح میں یقین کرنے کے کیا معنی ہیں؟

۳۔ کس طرح پاکیزگی میں چھوٹ کا قانون پایا جاتا ہے؟ کیا آپ کو کوئی مثال یاد ہے جہاں آپ نے یہ اصول بنی آدم میں کام کرنا ہوا دیکھا ہو؟ کیا اب یہ قانون آپ کی زندگی میں کام کر رہا ہے؟ اس کا نتیجہ کیا ہے؟ مسیح کو دعا کی کیا ضرورت تھی؟ کیا اس سبب سے مسیح کو بھی دعا کرنے کی ضرورت ہے؟ سفارشی دعائیں طاقت کا عنصر کیا ہے؟ دعا کے لئے خاص وقت مقرر کر رکھنے سے کون اچھا نتیجہ مرتب ہوتا ہے؟ تمہارا کیا

دستور ہے؟ کیا یہ تسلی بخش ہے؟ کیا آپ کسی مدد دعا کو جانتے ہیں؟

۵۔ مسیحی کے لئے اپنی بائبل کو جاننا کیوں ضروری ہے؟ چار ولیمین پیش کردہ؟ کیا تم نے مطالعہ بائبل کے لئے کوئی خاص طریقہ مقرر کر رکھا ہے؟ اگر نہیں تو کیا وجہ ہے؟ اس امر کی نسبت تمہاری کیا خاص غرض ہے؟ کیا تم اس کی نسبت سرگرم ہو؟

۶۔ لوگوں کے مطالعہ کے بارے میں تمہارا کیا وسیع ہے؟ مسیحی کو کیوں ایسا کرنا چاہئے؟ کیا تم کسی شخص کو جانتے ہو جو آدمیوں کو فتح کرنے میں کامیاب ہے؟ تمہارے خیال میں اس کی کامیابی کی وجہ کیا ہے؟ دقا اسے خدا میری مدد کر کہ میں تیرے سارے ہتھیار پہن لوں۔ سچائی کا کرند میری کر کے گرد کس سے اور استقامتی کا بکتر مجھے پہنا۔ صلح کی انجیل کی تیاری کا جوتا میرے پاؤں میں ڈال۔

کام کی کوشش میں جھجک

۱۔ موسیٰ کا تجربہ۔

لوگوں کا شروع ہی سے یہ قاعدہ رہا کہ کام کرنے کے لئے خدا کی بلا ہٹ کی تابعداری میں جھجکتے رہے ہیں اس امر کی مشہور مثال قدیم نوشتوں میں موسیٰ کی ہے پہلے پہل تو وہ نہیں جھجکا بہتر ہوتا اگر وہ اتنی جھجکتا کہ نہ اس وقت اس کی سرگرمی بنیر علم کے تھی۔ اپنی نالافتی کو جانتے ہوئے جھجکا تو مناسب ہوتا ہے مگر اس کو غفلت کا عنصر نہیں بنانا چاہئے بلکہ اس سے تیاری حاصل کرنے کے لئے زیادہ جوش اور سرگرمی ہونی چاہئے۔ برعکس اس کے موسیٰ کو اس کی پہلی کوششوں سے فائدہ پہنچا کیونکہ اس کی غلطیوں نے اس کی ضرورت اس پر ظاہر کر دی اور اس سے اس کو فائدہ پہنچا بہت بڑی غلطی جو موسیٰ نے کی وہ یہ تھی کہ وہ اپنی پہلی کوششوں کے بارور نہ ہونے سے ابوس ہو گیا۔ خدا کی یہ مرضی

نہ تھی کہ موسیٰ اپنی غلطیوں کے سبب کام بند کر دے۔ خدا نے اس کو ایسی تربیت کی جس سے وہ ہر کوشش کرنے کے لئے تیار ہو گیا۔

لیکن موسیٰ لگاؤ کے بعد دیگرے عذر پیش کرتا رہا۔ پر خدا نے انکو منظور نہ کیا اور ج ۳: ۱۰-۱۸ و ۱۰: ۱-۱۸، خدا کی الہی کشش موسیٰ کے دل کو برابر اپنی طرف کھینچتی رہی اگرچہ مایوسی بدرجہ غایت اس پر طاری ہو جاتی تھی مگر وہ اس خیال کے جلوے کو کہ خدا اس کو بلاتا ہے کی رہائی میں اس سے مدد لینا چاہتا ہے نکال نہیں سکتا تھا۔ اسی طرح خدا آج کل بھی لوگوں کو بلاتا ہے کہ چین میں یا ہندوستان میں یا اپنے ہی شہر میں لوگوں کی مدد کریں۔ کیا ہم خدا کی بلا ہٹ کی مخالفت کر رہے ہیں؟ کیا ہم موسیٰ کی مانند غدر کر رہے ہیں؟ کیا ہم نے کوشش کی اور ابوس ہو گئے ہیں۔ اور اپنی اس ناکامیابی کے سبب سے اور زیادہ کوشش کرنا نہیں چاہتے؟ اگر ہاں یہی حال ہے تو ہمیں یقین کرنا چاہئے کہ خدا اسی طرح ہمارے غندوں کو قبول نہ کرے گا جس طرح اس نے موسیٰ کے غدر قبول نہیں کئے وہ ہمیں بہتر تیاری کا موقعہ دے سکتا ہے جیسا کہ اس نے موسیٰ کو دیا لیکن وہ جلدی ہی ہے طلب کرے گا کہ ہم جاہیں اور لوگوں کو فتح کرنے میں مدد کرنے کی کوشش میں لگے رہیں۔

دقا۔ اسے خداوند میری مدد کر کہ میں سرگرمی سے موسیٰ کے تجربے کا مطالعہ کر سکوں تاکہ میں اس سچائی کی روشنی میں جو تو نے مجھ کو سکھلائی ہے سزا پاؤں۔

۲۔ داؤد کا تجربہ۔
یہ سبق بیٹے داؤد کا تجربہ ہے کہ ہم غور کرنا چاہتے ہیں نہایت ہی پر نصیحت اور عملی ہے۔ اس قصہ کا بیان سموئیل ۱: ۲۱-۲۴ میں یوں پایا جاتا ہے کہ داؤد جاتی جولیت سے ایک لمحہ بھر کی لڑائی میں جھجک گیا۔ اس نے یہودہ کی پہاڑیوں میں محسوس کیا تھا کہ خدا

اس کا چوپان اور ہائی دمنہ ہے۔ اس کو پہلوان پر فتح حاصل کرنے کا کچھ اندیشہ نہیں تھا بلکہ وہ اس سے جھجکتا تھا کہ اس کے صلاح کار کو شش کرے۔ اس کے بجائے کوئی اور کیشش کرے اور وہ کسی قدر غلامی تیری کے ساتھ اس لڑائی میں شریک ہوا۔ واؤ دکا دل اس سے کانپ اٹھا اور اس کا تامل اس کی نجات تھی۔ لیکن غور کیجئے جیسا کہ موسیٰ کے حال میں بیان کیا گیا ہے کہ اس کا لمحہ بھر کے بھی جھجکنا یہ گھڑ نظر نہیں کرتا کہ کام میں کوشش کرنے کو چھوڑ دینا اس کے لائق مناسب تھا۔ اس کی جھجک ایک بہتر بات کے معلوم ہونے کے سبب سے خلیج کی گئی تھی تاکہ نہ صرف اس کی جھجک جاتی ہے بلکہ پاک دلیری حاصل کر کے پہلوان کا مقابلہ کرنے کے لائق تیار ہو جاوے۔

ہر ایک سیسی کو اس سبق کے سیکھنے کی ضرورت ہو ہم ذات سے ہی خود غرض ہیں اور اس کے برعکس کرنے سے چھٹکتے ہیں۔ تم دیکھو گے کہ اور کسی لوگ اپنی راہ میں کامیاب ہو گئے ہیں ممکن ہے کہ یہ تمہاری راہ ہو یا نہ ہو مگر خدا تم کو ضرور ہدایت دیگا کہ کونسا طریقہ تمہارے حسب حال ہے۔ اس سے رت پھرو۔ وفاداری سے اس کو بڑھاؤ۔ اگر خدا تم کو چاہے ایسی خوبیاں عطا نہ کرے جسے تمہارے دوستوں کو کامیابی حاصل ہوئی ہے تو یقین رکھو کہ وہ تم کو کسی ایسی خوبی سے مسلح کرنا چاہتا ہے جو تمہارے کام میں بہت مفید کار گز ہوگی۔ واؤ دکا ساؤل کے ہتھیاروں سے مسلح ہونا بہت سے لوگوں کی تصویر ہے جو ایسے ہتھیاروں کے استعمال کے سبب جنگوہ ٹھیک طور سے استعمال نہیں کر سکتے تھے ناکامیاب ہوئے ہیں۔ واؤ دکا اپنے معمولی گوشت سے جبکہ وہ بخوبی استعمال کر سکتا تھا کامیابی حاصل کی

دعا۔ پیارے خداوند! فضل بخش کر ٹھیک جیسا کہ

میں ہوں مع ان خوبیوں کے جو تو نے مجھے بخشی ہیں تیری بلا ہٹ کے ہو جب تیرے ہاتھ میں تیری تابعداری کے لئے سپرد کر سکوں اور پورا توکل کر سکوں کہ تیری مدد سے میں اس کام کو جو تو نے میرے کرنے کے لائق دیا ہے انجام تک پہنچا سکوں

مسئلات

الفرقان یا مذہب اسلام

تصنیف

جناب پادری غلام سیح صاحب پاشا۔ پی

چرچ۔ ڈیرہ دون

مذکورہ عنوان کتاب دو جلدوں میں ایک عرصے سے

خاکسار کی میز پر غرض ریویو پڑھی ہے۔ اخوس کے

کاروبار منصبی نے اجازت نہ دی کہ اس طرف پوری

توجہ ہو۔ اور جب توجہ ہوئی بھی۔ تو نہ ہونے کے برابر

دھر یہ کہ اس مضمون پر لکھنے والا ایسا شخص ہونا چاہیے

جیسے کہ خود مصنف صاحب ہیں۔ یا خویم اکبر سیح رہا نہ رہا

جو کہ مذہب اسلام اور قرآن پر حاوی ہوں۔ قرآن کے

مضامین جگہ ٹوک زبان ہوں۔ جیسے خود حضرت تھے

جہاں ضرورت پیش آئی۔ جھٹ آت نازل۔ دیسے ہی ان

صاحبان کا حال ہے۔ ان کے واسطے ہر بات میں قرآن

کی آیات پیش کرنا اور انکا مطلب ادا کرنا۔ بائیں ہاتھ

کا کتب ہی۔ میں ایسے قابل صاحب قرآن کی تصنیف پر

کیا رائے زنی کر سکتا ہوں۔ ہاں البتہ اگر میں بھی انکی

طرح قرآن دانی میں مغرور ہو جاؤں۔ تو ریویو کا حق ادا

کر سکتا ہوں۔ لیکن یہ اسلام دانی۔ اور قرآن انہی کے

نصیب رہے۔ یہ پورے معاذا غلط اب سوائے انجیل خوانی کے کسی دوسری کتاب کا خواہان نہیں۔ لیکن مصنف الفرقان کی لیاقت کی میں واؤ دون۔ انپر تو حضرت سعدی شیرازی کا یہ شعر صادق آتا ہے۔

گر تو قرآن بدین نخط خوانی

بہری رونق مسلمان

بھلا خیال فرمائیے۔ کہ جو شخص قرآن سے یہ

بات ثابت کر دے۔ کہ الکتا ب زمانہ حضرت محمد صلی

وسلم موجود تھیں۔ اور کہ المسیح کو روکنے والا خود اسلام

سے مردود ہوتا ہے۔ اور کہ مسیحیت ہی اسلام ابراہیمی ہے

پہلے حصے کے پڑھنے سے تو کسی قدر قرآن کی رونق خیال

میں رہتی ہے۔ مگر دوسرے حصے میں تو قرآن کا صفحہ بیا

جا دیا۔ کیا مئے۔ کہ جن باتوں اور حقیقتوں کو محمدی رو

کرتے ہیں وہی مصنف الفرقان نے فرقان سے ثابت

کر دی ہیں۔

۱، المسیح کی ازلی پیدائش ۲، المسیح کا تہ احد۔

۳، مسیح روح اللہ ۴، عصمت المسیح ۵، معجزات

المسیح بصورت خالق ۶، المسیح کی موت اور قیامت ۷،

المسیح ختم المرسلین اس دوسرے حصے میں دو باب

اور ۸ فصلیں ہیں جو ۱۲ صفحہ پر ختم ہیں دیسے ہی پہلے

حصے میں دو باب اور ۳ فصلیں ہیں جو ۷ صفحہ پر ختم ہیں۔

بیان دلچسپ اور عالمانہ ہے۔ مجھے صرف اسی قدر افسوس

ہے کہ چونکہ میں نے کبھی قرآن کی اس قدر تلاوت نہیں

کی۔ لہذا میں آیات کی تفسیر اور بیان کے حسن فہم کو بچوٹی

نہیں سمجھ سکتا۔ لہذا پوری رائے جیسا چاہیے نہیں لکھتا

اس قدر ضرور کہو گا۔ کہ مصنف نے کمال عزت و تکریم سے

یوحنا کتابیں لکھی ہیں۔ غور ہے۔ کہ انکی محنت کی قدر کی

جاوے۔ یہی سادوں کے واسطے بہت مفید ہو سکتی۔

اور نیز ان مہدیوں کے واسطے جو مذہب سے دلچسپی رکھتے

ہیں فائدہ مند ہیں۔

یہ دہائیت خوشنویس پر چھپے ہیں۔

جس میں قرآن کی غرض ہے۔ سنائی ہے۔ جو اپنے کی کتب مقدسہ مستغنی نہیں

یہ اب سے ظاہر ہے اور مغربیوں کو ضرورت نہیں جس شخص مصنف نے

حق ہے سنا کر اور حضرت جبرائیل الفرقان کے عالم نقہ۔ تیار دانی پر ایسا حاوی اب ہو گا۔ دعویٰ کے ثبوت کوئی اندھا محو

یہ دو نون رسالے لودیانہ مشن بلیک پر پریس میں
نہایت خوشخط اعلیٰ درجہ کی صفائی کے ساتھ دستی کافہ
پر چھپے ہیں۔ حصہ اول کی قیمت ۴۸ حصہ دوم کی قیمت
۸ روپے۔ مصنف سے مل سکتے ہیں۔
راقم رحمت بیچ - واعظ

تاویل القرآن

جس میں قرآن شریف کی صحیح تفسیر کا اصول قائم کرنے
کی غرض سے اس کی تالیف یعنی جمع و ترتیب کی سچی تاریخ
سنائی ہے اور ثابت کیا ہے کہ وہ کسی کل کا جز و متعلقہ
ہے جو اپنے سے بیان کرنے میں یہودیوں اور عیسائیوں
کی کتب مقدسہ سے جن کی پوری تصدیق کرتا ہے ہرگز
مستغنی نہیں۔

مصنف

مصنف حضرت عیسیٰ

یہ ایک ۱۰ صفحہ کی کتاب جس کا مضمون عموماً
سے ظاہر ہے۔ مصنف کے نام سے اپنی قدر و خوبی
اور مغربیوں کو ظاہر کر رہی ہے۔ میرے کہنے کی چندان
ضرورت نہیں۔ مشک آنت کہ خود یہودیہ نہ کہ عطار گویہ
جس تحقیق - ثبات - بخیرگی - اور ادب سے
مصنف نے اس تصنیف کا حق ادا کیا ہے۔ وہ اپنی کا
حق ہے نہ کرتے تھے کہ سب صاحب قرآن کو حضرت محمد
اور حضرت جبرائیل سے بہتر سمجھنے والے ہیں۔ مگر تاویل
القرآن کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کا مصنف
علم فقہ - تاریخ - حدیث - احادیث - اور تاریخ قرآن
دانی پر ایسا حاوی ہے کہ مسلمانوں میں بھی کوئی آکاؤ کا
ایسا ہوگا۔ محدث نو بیہ بزرگ ایسا ہے کہ حدیث کو اپنے
دعویٰ کے ثبوت میں پیش کرتا۔ کوئی بڑی بات ہی نہیں
کوئی اندھا محدثی حافظ ایسا ہو تو ہو۔ جس نے قرآن اور

حدیث خوانی میں عمر بسر کی ہو۔

پیرانی تصنیفات جیسے مولانا ڈاکٹر عبداللہ الدین
مرحوم و غیرہ کی۔ اپنے موقع اور وقت پر کام دے سکیں
لیکن اس روشنی کے زمانہ میں جبکہ احادیث کا بھی عقلاً
محمدیوں ہی کے درمیان سے اٹھ گیا۔ تو ایسے ہی
مصنف کی ضرورت تھی۔ جو انکی موجودہ مانی ہوئی
باتوں کو ان کے سامنے پیش کرے۔ سو بھی نئی روشنی
کے خیالات کے مطابق جیسے مسیح الدجال کی تخریبات
مولوی محمد امام الدین صاحب کی تصنیفات - شیخ جلال
الدین مرحوم کا نور الہدی - اور منارۃ المسیح وغیرہ آجکل
بیان کر رہے ہیں۔ خدا کا شکر ہو کہ ایسا قابل عالم
خدا نے ان مخالفوں کے مقابل مصنف تاویل القرآن
و حضرت عیسیٰ کھڑا کر دیا۔ جو علم و لیاقت اور تابعدار
ایزدی سے ایسے ایسے مخالفوں کا منہ بند کرتا ہے۔ خدا
اس کے قلم پر برکت دے۔

اس کتاب تاویل القرآن میں ایک دیباچہ۔

چار ابواب۔ اور ایک خاتمہ ہے۔ دیباچہ میں قابل مصنف
نے مسلمانوں کی قرآن فہمی - مختلف تراجم - اور تفسیر کا
بیان کیا ہے۔ کہ ان باتوں کے متعلق کیونکر مسلمان آپس
میں مخالف ہیں۔ اور کہ کس طرح ہر ایک گڑھے میں گرے گا
ہے باب اول میں علماء اسلام کے خیالات دربارہ کتب
مقدسہ و قرآن۔

باب دوم میں۔ اصول تفسیر قرآن۔ جس میں یہ

ثابت کیا ہے۔ کہ قرآن چونکہ ایک نامکمل کتاب ہے۔

اس لئے وہ خود اپنی تفسیر نہیں کر سکتا۔ اس کے واسطے

توریت کی ضرورت ہے۔ جو کہ بچائے خود ایک مکمل

حاشیہ ۴۔ اس سے ہر ایک مخالف مسیح مراد ہے۔

خواہ کوئی ہو۔ اور کسی زمانہ میں ہو۔ حال میں شیخ

جلال الدین صاحب نے اپنے رسالہ منارۃ المسیح میں

ثابت کیا ہے۔ کہ یہ مسیح الدجال مرزا قادیانی ہے۔

کتاب ہے۔

باب سوم جس میں چار فصلیں ہیں۔ ان میں
قرآن کی تاریخ کا بیان نہایت ہی دلچسپ ہے۔ دیکھنے
کے قابل ہے۔ اس باب کے آخری فصل میں شروع
سے جو قرآن کا شرموتار ہا۔ اس کا مفصل بیان ہے
جو سچ سچ قابل دید ہے۔ چنانچہ اس کے قریب آخریوں
بیان تحریر ہے کہ

یہ تو ظاہر ہو گیا۔ کہ حضرت عثمان نے ابن مسعود
کا قرآن چھین کر جلا ڈالا۔ اور ان لوگوں کے قرآن بھی جو اس
صحیفہ کی نقل تھے۔ جو ادائیے گئے۔ مگر ابن مسعود نے
اہل عراق کو تائید کی تھی۔ کہ جہان تک بن پڑے۔ اپنے
اپنے قرآنوں کو پوشیدہ کر ڈالو۔ پس کوئی تعجب کی
بات نہیں اگر کوئی مبعوث لایسرا نسخہ ابن مسعود کے کسی
یار کے پاس رکھ گیا ہو۔ اور سنبر و خلیفہ عثمان،

سے اس وقت تک گیا۔ اور شاید سچ ہو جو نامہ دائرہ قرآن

ناصری مطبوعہ ایران جلد اول صفحہ ۲۸۶ و ۲۸۷ مطور

ہے۔ کتب تاریخ میں لکھا ہے۔ کہ شہدہ ہجری میں دارالافت

بعد او میں فرقہ امامیہ کے رئیس وقت شیخ مفید کے مرید

اور سنیوں کے امام ابو حامد اسفہرانی کے پیروان

کے درمیان ایک ایسا بڑا جھگڑا پیدا ہو گیا۔ کہ دونوں

رئیس کچھ دنوں کے لئے نگاہ خلق سے پوشیدہ ہونے

پر مجبور ہوئے۔ اور تدریس کا سلسلہ اور اشاعت

علم کا معمول بند کر دیا پڑا۔ قضا کا آئی

زمانہ میں سنیوں کے ہاتھ میں ایک صحیفہ قرآن پڑ گیا

اور یہ مشہور ہوا کہ وہ صحیفہ عبداللہ بن مسعود ہے جو

تمام مصاحف سے بے اندازہ اختلاف رکھتا تھا۔ اسی

سال اٹھائیسویں ماہ رجب کو جمعہ کے دن شرفہ فقہاد

قاضیوں کی ایک بہت بڑی مجلس منعقد ہوئی۔ جس کے

سامنے وہ مصحف لایا گیا۔ اور تمام لوگوں نے اس قرآن

کی آیتوں کو دیکھا۔ اور اس میں جو مقامات مختلف تھے

آنگو اپنی آنکھوں سے مشاہدہ کیا اور تب ابو حادہ اور تمام فقہائے اہل سنت کے جملے اور تلف کرنے کا حکم دیا۔ اور فتویٰ لکھ دیا۔ اور اسی جگہ سبھوں نے اسکو جلاؤ والا بنجول غالبہ

اک شمع رہی تھی سودہ بھی خوش ہے
۴۴، قرآن عثمانی پر اجراع کا دعویٰ۔

حضرت علی نے قرآن جمع کیا۔ اس کا پتہ نہ لگا حضرت سالم نے قرآن جمع کیا۔ وہ بھی غفلت کی تاریکی میں مبتلا ہو گیا۔ حضرت ابو بکر نے قرآن جمع کیا۔ مروان نے سلام کی آنکھوں کے آگے اسکو کھونٹ دیا۔ عبداللہ بن مسعود نے قرآن جمع کیا غلامان حضرت عثمان نے زد و کوب کر کے چھین لیا۔ اور اس کو آگ میں ڈال دیا۔ ابی بن کعب نے قرآن جمع کیا۔ پیچھے سے ابن مسعود کی درگت دیکھ کر تھر دیش بر جان درویش اس کو بھی حوالہ نہ کیا۔ اب سوائے عثمانی کے کوئی دوسرا قرآن باقی نہ رہا۔ یہ سب پر غالب آیا۔ اور اس نے سب کو نیست کر ڈالا۔

نادک نے تیرے صید نہ چھوڑا زمانہ میں صفحہ ۱۵۵۲
فصل چہارم میں ثابت کیا ہے کہ عثمانی قرآن باقی تمام قرآنوں کا مخالف تھا۔

فصل پنجم میں ثابت کیا ہے کہ کس قدر قرآن تلف ہو کر باقی کیا گیا ہے۔

باب چہارم میں اہل قرآن کے خیالات کی تنقید اس میں بھی دو فصلیں ہیں۔

فصل اول میں بیان کیا ہے کہ قرآن کا ماخذ کیا ہے۔ حضرت علی کا نسخہ کس طرح اور کہاں سے ترقی ہوا۔ اور ان کے پاس ماہرین الدقین کیا تھا۔ وہی قرآن کا ماخذ تھا۔ جو حضرت محمد نے حضرت علی کے پاس چھوڑا۔ فصل دوم میں آیت بجم کی تلاش۔ جواب قرآن میں موجود نہیں۔ لیکن کسی وقت تھی۔ آخر میں خانم کے

بعد ضمیمہ ہے۔ جس میں ۳ مستند عالموں کے تراجم قرآن کے نمونے چند آیات کے پیش کئے ہیں۔
اول ایک شیعہ عالم نواب محمد حسین قلی خان صاحب لکھنؤی۔

دویم مولوی نذیر احمد صاحب دہلوی۔

سویم پادری علاء الدین صاحب مرحوم پانی پتی۔
یہ کتاب بیوپار و تفریق کی غلطی نہیں۔ صرف اشتہار کی غلطی ہے۔ کہ عام طور پر اس کا اشتہار دیا جاوے تاکہ طالبان حق کو معلوم ہو کہ ایسی کتاب شائع ہوئی ہے۔ پھر وہ خود ہی خریدینگے۔ میں امید کرتا ہوں کہ ہمارے سخی مناد خصوصاً۔ اور اریا صاحبان عموماً جبکہ عہد یوں سے مناظرہ کی لگی رہتی ہے۔ اس کو غور پڑھینگے۔ اور خوب پڑھینگے۔ اور حفظ کریں۔ کیونکہ یہ ہتھیار وقت پر کام آنے والا ہے۔ اور محمدی صاحب اس کو بغور و انصاف مطالعہ فرما دیں گے۔ اور آئندہ یہ کہنے کی جرأت نہ کریں گے۔ کہ قرآن حضرت محمد کے وقت سے دسے کا دیا ہی ہے۔ اور کہ جامع کتاب ہے۔ حقیقت جیسا کہ مصنف صاحب نے ثابت کیا ہے یہ موجود قرآن کسی کل کا جز ہے۔

ہم مصنف کے عفت اور عزت پر ہی کی داد دیتے ہیں۔ اور اس پر برکت کے لئے دعا کرتے ہیں۔ قیمت اس کتاب کی صرف ۳ روپے۔ جو کہ پنجاب میں سب سے سوسائٹی لاہور سے درخواست کرنے پر مل سکتی ہے۔
راقم رحمت مسیح۔ واعظ

نہایت خوشی کی بات ہے کہ حضور گیارہ ہجری کو سے واپسی پر اپنی ریاست میں پائری تعلیم لازمی اور سخت کرنا لے ہیں۔

ڈبلیو بل صاحب ڈاکٹر سر شہتہ تعلیم پنجاب نے کزل بیت صاحب انسپکٹر جنرل سول ہسپتال ہائے

پنجاب سے قرار داد کر کے فیصلہ کیا ہے کہ مدارس اور بورڈنگ ہوسوں کی قابل اطمینان ڈاکٹری نگرانی کی جاوے۔ اس کے مطابق آئندہ ڈاکٹر خود مدرسوں اور بورڈنگ ہوسوں کے طلبہ کا معائنہ کریں گے اور وہاں کی صفائی اور حفظان صحت کی تدابیر پر پورٹ کیا کریں گے۔

اعلان وسطی فائدہ عام مزدحمیان ریاست پٹیالہ

جناب ایڈیٹر صاحب برائے مہربانی چند سطور برائے فائدہ عام درج اخبار کر کے بندہ کو ممنون احسان فرمادیں۔

میں یہاں موضع لاٹور ریاست پٹیالہ میں کئی سال سے کام کر رہا ہوں یہاں مجھ کو ہمیشہ پانی کی بڑی بھاری تکلیف رہا کرتی تھی جو کہ اکثر دیہاتی کاروبار کو ہوا کرتی ہے اور چونکہ دستور ہو گیا ہے کہ اکیلا آدمی وسطی دیہاتی کام روانہ کیا جائے جسے مخالفوں کو تکلیف پہنچانے کا اچھا موقع ہاتھ آیا کرتا ہے بندہ پر بھی بڑے بڑے حملے ہوا کرتے اور خاص کر جو حملہ دشمنوں نے پانی کے بارے میں مجھ پر کیا بر داشت سے باہر تھا کہ جس کا بیان فقہی ہے کیونکہ یہ کوئی نئی بات نہیں ہے لیکن بندہ نے خداوند مسیح سے مدد مانگ مانگ کر ہمیشہ کے لئے فوج پانی یعنی جناب وارہٹن صاحب کو خداوند مسیح نے مبارک لگا بنا دیا جنہوں نے ریاست سے میرے لئے حکم جاری کوا دیا کہ ہری موہن عیسائی نہ صرف پراؤ لاٹور کے کونے سے بلکہ کل لاٹور کے چھات دیہ سے جو کہ بیرون نجات موضع مذکور کے ہیں پانی بھر سکتا ہے اور پولیس کے نام حکم ریاست یعنی کونسل سے منگا دیا کہ کوئی شخص بندہ کو پانی بھرنے سے منع نہ کرے اور اگر کوئی تکرار کرے تو پاش

ہوئے پر
کو اطلاع
تکلیف پانی
پاس میں
رحم دل
ریاست
آپکا خادم
ہر سن
ا
بھائی
کہ یہ بقیہ
برس میں
ہوگا۔ اس
توموں کے
اس جنگ
کہ کلیسیا کی
دنیا میں
پھرے گا۔
میں روح الہی
خود آجائیگا
میں شکا
صرف لوگوں
کی اصلیت
کے داماد
ان کے جائز

ہوتے پر سزا یا بھگوان کا لہذا کل برادران ریاست مذکور کو اطلاع دیتا ہوں کہ اگر کسی بھائی کو میری مانند تکلیف پائی کی ہو وہ جناب دار برتن صاحب بہادر کے پاس میری طرح جا کر اپنا دکھ بیان کرے ضرورہ رحم دل صاحب اسکی سینگے اور امید فرمائی ہے کہ کل ریاست میں یہ حکم جاری ہو جائیگا۔

آپکا خادم ہری موہن موضع لاٹور ریاست ٹیلا

ہڈن ٹیلر صاحب کی حیرت انگیز پیشین گوئی

بھائیو مجھے یقین ہے اور میں یقین کرتا ہوں کہ یہ یقین خداوند کی طرف سے ہے کہ آئندہ دس برس میں دنیا کی تواریخ میں ایک خونخوار جنگ واقع ہوگا۔ اس جنگ میں دس ایک طرف ہوگا جیسی توہمون کے خیال عموماً دس کے خلاف ہوں گے اس جنگ کے وقت ایک ریوا یول پوٹ نکلیگا ایسا کہ کلیسیا کی تواریخ میں پہلے کبھی نہ ہوا تھا۔ جو ساری دنیا میں پھیل جائیگا اور بہتوں کو اس سبب ہی کی طرف پھرے گا۔ اور بھائیو مجھے زیادہ تر یقین ہے کہ اس جنگ میں روح القدس کی بڑی بارش کے عین پہچے خداوند خود آجائیگا۔

یہ الفاظ ایسے عجیب ہیں کہ جب یہ ماہ دسمبر میں شنگا کے اخبار انسچوٹ ٹائی میں چھپ گئے نہ صرف لوگوں میں عام دلولہ پیدا ہو گیا بلکہ ان الفاظ کی اصلیت و صحت کی بابت کوشش کی گئی۔ اسے پی فٹ صاحب جو بزرگ سوڈی صاحب کے داماد اور شنگا گو بائبل انسچوٹ کے کام میں ان کے جانشین ہیں ہم کو اس پیشین گوئی کی تواریخ

سہ اس پیشین گوئی کے مفصلہ ذیل دیتے ہیں تاکہ اس پیشین گوئی کی قدر و منزلت معلوم ہو۔

سٹر ٹرن ٹیلر صاحب کی پیشین گوئی دنیا کے عالمگیر ریوا یول کے بارے میں اخبار انسچوٹ ٹائی مطبوعہ دسمبر ۱۸۷۰ء کے صفحہ ۱۴۰ پر ایک عجیب پیشین گوئی چھپی تھی جسکو جسے ہڈن ٹیلر صاحب نے چین کے ملک میں دس برس پیشتر فرمایا تھا سٹر ڈاکٹر ہارڈ ٹیلر نے جو ہڈن ٹیلر صاحب کی بہو ہیں اخبار مذکور کے ایڈیٹر فٹ صاحب کو مفصلہ ذیل خط لکھا۔

ہیں آپ کے دسمبر کے پرچہ کو دیکھ کر بہت دلچسپی پیدا ہوئی خاص کر اس فقرے سے جو اخبار مذکور کے صفحہ ۱۴۰ پر ہے جو میرے پیارے سسر سے غلطہ رکھتا ہے۔

گاڈرڈ صاحب کا بیان جہوں نے اس پیشین گوئی کو چھپوایا ہے ہمارے لئے بالکل نیا ہے۔ ہم اس پیشین گوئی کی بابت زیادہ ترجمنے کے ٹو فکر مند ہیں۔ اگر آپ کو تکلیف نہ ہو مہربانی کر کے اس خط کو گاڈرڈ صاحب کی خدمت میں ارسال فرمائیں کیونکہ گاڈرڈ صاحب سے ہماری واقفیت نہیں ہے امید ہے کہ آپ کو شکایت نہ ہوگا۔

چین کے سبکی اخباروں میں بھی ہڈن ٹیلر کا رویا چھپ گیا۔ لوگوں میں بہت شور مچا ہوا۔ ایک نے ایڈیٹر صاحب کو مفصلہ ذیل خط لکھا۔

آپ کو اس پیشین گوئی کا پتہ کہاں سے ملا۔ کیا آپ تحقیقات کر سکتے ہیں کہ آیا یہ سچ ہے یا کہ بناوٹ۔ یہ عجیب معلوم ہوتا ہے کہ ٹیلر صاحب کا خاندان اس سے بالکل بے بہرہ نظر آتا ہے اور یقیناً میں بھی اس کو کبھی نہیں سنا۔ میں نہیں خیال کرتا کہ ڈاکٹر ٹیلر ایسے بے بوجھ ہوں کہ دس برس پہلے اس قسم کی پیشین گوئی کی ہو۔ اس خط کے ملنے سے پیشتر سٹر گاڈرڈ سے ملا

کی گئی کہ وہ یقین و لاویں کہ ان کا بیان صحیح ہے۔ سٹر گاڈرڈ کا بیان مفصلہ ذیل ہے پادری او۔ اسی گاڈرڈ صاحب مقیم مسکو کی آئی ٹی کا مفصلہ ذیل بیان جو نیوٹوسٹ جرج کے مشنری ہیں جو جنوبی چین سے لوٹ کر گھر آئے ہیں۔ ان لوگوں کے لئے دلچسپی کا باعث ہوگا جو عالمگیر ریوا یول کے آنے کے امیدوار ہیں وہ کہتے ہیں۔

”دس برس سے زیادہ کا عرصہ گزرا کہ چین کے شہر شنگائی میں مجھے پادری ہڈن ٹیلر صاحب کے وعظ کو چھاپنے کا استغاث ملا۔ مجھے یاد ہے کہ جب ٹیلر صاحب وعظ کر رہے تھے تو وعظ کے درمیان ٹھہر گئے اور کہا بھائیو مجھے یقین ہے اور میں یقین کرتا ہوں کہ یہ یقین خداوند کی طرف سے ہے کہ آئندہ دس سال میں دنیا کی تواریخ میں ایک خونخوار جنگ واقع ہوگا اس جنگ میں ایک طرف دس ہوگا اور دوسری طرف مشرقی اقوام میں سے ایک ایسی قوم کا خیال عموماً دس کے خلاف ہوگا۔ اس جنگ کے سامنے ہی رومانی یورپ میں، ایک ایسا ریوا یول پوٹ نکلیگا جو کلیسیا کی تواریخ میں کبھی واقع نہ ہوا تھا جو دنیا میں پھیل جائیگا اور بہتوں کو راستبازی کی طرف پھریگا۔ اور میرے بھائیو یہ میرا زیادہ تر یقین ہے کہ روح القدس کی اس بڑی بارش کے بعد ہی خداوند خود آجائیگا۔

مفصلہ بالا سب کچھ سٹر ٹیلر صاحب کے ٹیک ہے اس وقت جبکہ ٹیلر صاحب وعظ فرما رہے تھے غیر متوجہ کچھ نہ تھا سوائے اس نبوت کے کہ وہ ایک زبور کی تشبیح کر رہے تھے جسکی بابت مجھے معلوم نہیں کہ وہ کون سا زبور تھا۔ لہذا بیان بغیر کسی قسم کے جوش کے تھا۔ مگر وہ اس پیشین گوئی کو اس لیے سے بیان کر رہے تھے کہ ان کے پاس دلائل کافی ہیں اور جس کا انکو بالکل یقین ہو۔

ماہد کے نواری کی اظہار ایسے ہوتے کہ جبکہ سبب یہ
پیشین گوئی کمال دلچسپ ہو گئی ہے۔

آپکا مسیح میں او۔ اسی گاؤں

مشر گاؤں ڈینیوڈو سٹ کلیسیا کے مشنری ہیں جو
جنوبی چین سے لوٹ کر آئے ہیں۔

کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ آخری برسات آنیکو جو او
یوکیل بی کی یہ نبوت پوری ہوئے کو ہے۔

اور اس کے بعد ایسا ہوگا کہ میں اپنی بیوی سارے
شہر چڑھا لوں گا اور تمہارے بیٹے بیٹیاں نبوت کرینگے اور

تمہارے بوڑھے خواب دیکھینگے اور تمہارے جوان رتھیں
یہ بیان مشنری ریویو آف دی ورلڈ اخبار سے ترجمہ

کیا گیا

راتم۔ چندی داس۔ از تصور

ہندوستان میں مسیحیت کا اثر

رسل کے لئے نور افشان مطبوعہ ۲ اپریل ۱۹۹۰ء

(دیکھو صفحہ ۶۔ کالم ۳۔)

ہندوستان مسیحی خیر سے بھرتا جاتا ہے جیسا کہ
اشاعت سے ظاہر ہے کہ ہندو جلد مسیح کے لئے تیار ہو

جانیگا۔ اسے اظہار میں ہندوستان بچا رہا اس آدمی
کی مانند ہے جس کو بہت نشوں نے اپنے قبضے میں کیا

ہوا ہو کہ وہ شراب۔ بھنگ۔ پوسٹ۔ چرس۔ انیون
گانجہ تاشی وغیرہ کا عادی ہو کر فشی اشیاء کا دائم غذا

ہو۔ ایک دم اس آدمی کو مجبور کیا جاوے کہ تو اس خواب
عاد کو ترک کر اور ان نشے والی چیزوں سے رہائی حاصل

کر۔ تو یہ اس کے لئے ایک مشکل امر اور سخت مصیبت کا
معاملہ ہے۔ اس کے بچنے کا عمدہ طریقہ یہ ہے کہ وہ پہلے

ایک نشے کو ترک کرے اور جب اس کا ذر گھٹ جائے
اور عمل برداشت ہو جائے تو پھر دوسرے سے خلاصی

پانے کا ارادہ باندھیں گا اور یوں ہی سب سے نجات
حاصل کریگا۔

بھائیو میر مطلب یہ ہے کہ ہندوستان دن دن
کی لکڑی کی مثال کی طرح ہے یا یوں سمجھو کہ ہندوستان

بہت خاوندوں کی ایک جوڑ ہے بت پرستی۔ سپر پرستی
رسم پرستی۔ مذہبی تعصب۔ ملک پرستی وغیرہ۔ مسیح

چاند اور سیاروں کی پوجا اور محمدیت وغیرہ۔ یہ تقصیر اور
کے بدھوں میں بندھے ہوئے تھے اتنے خاوند ہوتے

ہوتے ایک جوڑ کا چھوٹا بہت محل ہے۔ امید غالب
ہے کہ ہندوستان ایک ایک کر کے سب کو دور دفعہ کر

دیگا اور آپجاس غلامی سے بچنے کی کوشش کرنے میں
ہمت نہ ہارے گا۔ خدا نے بھی اس بچاؤ کی خاطر انڈیا میں ہل

جلی ڈال دی ہے۔ اور یہ عجیب و غریب القہر ہے کہ تعالیٰ
کا ایک عمدہ ارادہ نظر آ رہا ہے تھوڑے دنوں کی بات ہو

کہ مانا نوالہ بار میں سکھوں اور کو کے نام دھاریوں کا
ایک بڑا مجمع منعقد ہوا۔

جن کی تعداد پانچ سو تالیس سو سے بھی زیادہ تھی
آنحضرت نے اپنے لکچر میں بت پرستی اور پتھو اور

قبر اور خانقاہ پرستی کی خوب مٹی پید کی اور اپنی ہند
تعلیم اور برہمنوں کے منتر جیت کر خوب ستیا ناس کر دیا

اس ہی ہفتہ کی بات ہے کہ موضع چک میں ایک
باوا یعنی ہندو ساوہو آیا ہے اس نے ہندو زمینداروں

کو انوار کے دن ہل چلانے سے روک دیا ہے اور گاؤں
میں اپنے آپدیش کا ایسا اثر ڈالا ہے کہ لوگ صبح آن لوگوں

کی تائیں رہتے ہیں جو شخص انوار کو ہل جوتے اس
حکم کے نافرمانوں کے لئے اہل گاؤں نے درو پے آٹھ

آنا جمانا یا نادان ٹھہر رکھا ہے۔ سننے میں آیا ہے کہ باوا
کہتے ہیں کہ اگر تم انوار کو ہل جوتو گے تو تمہارے مویشی دبا

سے نہ بچیں گے خود اس سبق کا آئندہ مسیحیت ہے وہ
پہلے یہ باتیں کہان تھیں ؟

ایک دفعہ کسی مشن سکول میں ایک پادری تھا
کا لکچر فیاضی پر تھا۔ سننے والے ہندو۔ مسلمان اور مسیحی

تھے پادری صاحب نے بیان کیا کہ اس ملک کی تین
ہر روز جب آنا گوندھیں تو ایک مٹی بھر کسی الگ برتن

یا گھڑے میں ڈال دیا کریں تو انوار کے گر جا کے لئے چنڈ
معتقل بن جائیگا محمدیوں کی مجھے خبر نہیں مگر ہندوؤں

میں اتنا اثر ہوا کہ انہوں نے جا کر ایک ایک گھڑ اپنے
گھروں میں رکھ دیا اور اپنی ماؤں بہنوں اور بیویوں کو

تاکیا کہا کہ جب یہ گھڑا بھر جاوے گا تو خدا کے کام پر خرچ
کرنا اور یہ بات انک بھی اس گاؤں میں جاری ہے۔

اور بھی بہت سے گناہ بدعتیں ہندوستان سے کانٹو
ہوتی جاتی ہیں دیکھئے جب کبھی زور سے آندھی آتی ہے

تو بڑے بڑے درختوں کو گرا دیتی ہے۔ اور بہت سی
نجاسات اور الوڈی کو اڑا کر دور پھینک دیتی ہے۔ وہ آندھی

گو یا صفائی کا کام عمدہ طور سے دیتی ہے ہندوستان
میں اب زور سے آندھی آتی ہوئی ہے جو ہندوستان کے

قریباً ہر حصہ میں سرسرا رہی ہے۔ تاکہ ہندوستان کے
آن مضبوط قلعوں کو جو شیطان کے ہاتھ میں گرفتار ہیں

گر کے مسیح رب العالمین کے فرمانبردار کرے اور ہر ایک
گناہ یعنی بت پرستی باطل پرستی اور بد رسومات اور جھوٹے

نہیوں سے اپنے ہندوستان کو پاک کرے یہ باد
سحر صریح القدس کی تاثیر گرفت اور انجیلی بشارت

سے مراد ہے۔ سنو اسے ہندوستان کے رہنے والو۔
اور جنہوں نے مسیحیت کی مخالفت کی ہے تو بکر اور ہوشیار

ہو جاؤ ورنہ انا کہ کہیں دور جا چو گے۔ مگر تمہارا مخالفت
کرنا رائیگاں ہی جاوے گا۔ اور تم خود بخود درو کے جاو گے جب

کہ تم سے کچھ بن نہ پریگا۔ جیسا کہ ایک آدمی اپنی اتھی
کے باعث کسی پانی کی فرتنی دھوا۔ کو شش سے بند

کرنے لگتا ہے۔ لیکن جب پانی کا زور پڑتا ہے تو وہ
بندھ جو شش سے باندھا جاتا ہے پانی سے بہ جاتا ہے۔

اور تمام محال
وہ شخص جو

کی خاطر نہ
مشی کے

فرستہ اور
کی مخالفت

جیسا متقدم
کا الہی دیبا

جو قدرتی طور
تیسرے باپ

شیطان پر
اس کی رعایا

راتم

قرآن

قرآن

میان مشعو
وہ جو کامل

بھی جو قرآن
قرآن

کتاب سے پو
اہل

تو کوئی پوچھتا
گھر پورا کر دیا

قرآن

کیا کچھ ہے۔
اہل کتاب

شک۔ اور نماز
قرآنی کی بابت

اور تمام مخالف سمت کو بہا کر دفعہ کردیتا ہے۔ ویسا ہی وہ شخص جو اپنی عقل سے سیاحت کی قدرتی ترقی کو روکنے کی خاطر ناجائز وسیلے یعنی گھاس پھوس اور نیسے شمی کے رو سے رکھتا ہے یعنی انسانی عقل اور تباہ فراسنہ اور باطل فخر اور غلط بیانیوں سے سیاحت کی مخالفت کرتا ہے اس کا کام جل جانے کو تیار ہو جیسا متقدمین میں ہوا۔ اور قریب ہے کہ روح القدس کا الہی دریا ان کے عقائدوں کو بہا لے جائے جو قدرتی طور سے ہندوستان شیطان لعین نے تیسرے باپ دادوں کو پھینک رکھا تھا لیکن تو شیطان پر غالب آیا کہ وہ مسیح کو اپنا بادشاہ سمجھ کر اس کی رعایا میں شامل ہو جاوے۔

راقم پادری بوٹال - مانا نوالہ

قرآن اور اہل کتاب

قرآن - اس کتاب میں کچھ شک نہیں ہے ہر اہل کتاب - یوں تو ہر ایک کہہ سکتا ہے کہ میں میان مشوہوں دھوئے کرنا تو آسان ہے لیکن جو وہ جو کامل دلائل سے ہودرنہ شرمندگی لہذا یہ دھوئے بھی جو قرآن کرتا ہے دلیل طلب ہو

قرآن - اگر تم کو قرآن کی نسبت کچھ شک ہو تو اہل کتاب سے پوچھو۔

اہل کتاب - افسوس ہے کہ اہل کتاب سے تو کوئی پوچھتا ہی نہیں دہنہ پوچھنے والے کا کیون نہ گھر پورا کر دیا جاوے انشاء اللہ۔

قرآن مخالف کے پاس شک کی نسبت کیا کچھ ہے۔

اہل کتاب - قرآن کے مصنف کی رسالت کی نسبت شک - اور نسخ و نسخ کے معاملہ میں شک جبرائیل قرآنی کی بابت شک - بعض بعض پر شک مثلاً

مریم اور اصحاب کہف کے قصے - قرآن کی تعلیم پر شک مثلاً کفار پر جہاد و کثیر الانداج - اور محمدی بہشت پر شک محمدی نجات پر شک وغیرہ وغیرہ۔

اگر اہل کتاب سے اور کچھ پوچھنا چاہو تو زیادہ توضیح سے بتلایا جائیگا۔ فقط

نامہ نگار مانا نوالہ

سوال برائے جواب طلب

- ۱، عبرانیوں کے خط کا مصنف کون ہے؟
- ۲، مسکا شفعہ میں درندہ جانور کون ہے اور نیز چھوٹا نبی بھی؟
- ۳، میکائیل کون ہے اور اس کے صفات بیان کرو؟
- ۴، میکائیل اور شیطان کی طرالی کب ہوئی؟
- سابل بہاول خان - از نوالہ

برادران پنجاب اور ہندوستان کو نذرہ

ناظرین نور افشان کیا ۱۲ اگست سنہ ۱۴۰۰ھ آفتاب صداقت کی طرح چشموں میں چمک نہیں رہی ہے۔ تو اور کیا ہے۔ اب آئن برادران پنجاب اور ہندوستان کی انگلیں پوری ہونگی جو گذشتہ سال تشریف نہیں لے گئے پھر لوٹ کے دن نزدیک آتے ہیں۔ آسمان کی بادشاہت کے اوپر برپا ہوتی ہے اور زبردست لوگ اس کو چین لیتے ہیں۔ کیا یہ وقت زندگی میں پنجاب اور ہندوستان کے لئے مبارک وقت نہ ہوگا۔ کیا گذشتہ سال کی چٹکائی جو بے خودی کی حالت تک پہنچ گئی تھیں اور اس وقت

سے لیکر دم حال تک اسکی روشنی سے چمک رہی ہیں پھر دہان خاطر نہ ہوگی کیا روح القدس تیری قدرت کے ساتھ اس کنونشن میں ہر ایک کو جو دہان تشریف آورہنگے بے خودی کی حالت تک نہ پہنچاگا۔ اور اس طرح یہ تباہ شدہ ملک پھر سرسبز نہ ہوگا۔ کیا یہ دن تباہ کا دن نہ کہلائیگا۔ کیا یہ دن سیاہی کے نقطوں کو بیچ کی آگ سے نہ جلائیگا۔ کیا یہ دن پھوڑوں کو اپنے خداوند کی چھائی سے لگا لائیگا دن مبارک نہ کہلائیگا۔ اور غیر اللہ غیرت کے پتلا اس موقعہ کو باغض سے نہ جانے دو یقین جانو کہ یہ دن مبارک دن ہیں ماسو مسیح خداوند کی دوسری آمد کے دن ہیں۔ بھونچال پر بھونچال اپنا سلسلہ ہمارے ہیں۔ جو جاگے گا وہ عجیب و غریب چیزیں دکھائیگا میں اپنے ہونٹوں کو محبت کے ساتھ چھو کر تیا ہوں۔ کہ اب ملکوں کو خراج کرنے کا موقعہ ہے۔ اور اپنے بزرگ صاحبان کو جنہوں نے اس کنونشن کا انتظام اپنے ذمہ لیا ہے سرکار سے رکنیشن کا بندوبست کر لینی صلح و تینا ہون میری دلی خوشی ہے کہ اس سال سیالکوٹ کنونشن پنجاب اور ہندوستان کے سبھی بھائیوں اور بہنوں سے بھر جائے اور ایک دم پنجاب اور ہندوستان کو آگ ایک دل ہو کر سبیل کا نعرہ بلند کرتے ہوئے لگائی جاوے۔ کیا ناظرین دے تیار ہیں۔ آخر میں آسمان کو اپنی نظروں میں پیش کئے دیتا ہوں۔ کتنی کتنی قدر سے روحانی لوٹ کی واسطے جاتے ہیں اور لوٹ کا مال گھر اگر برابر ملتا ہے۔ آج سے مکرین بانہ لو اس مسافرت کے لئے۔ آج سے باپ کی تعریف شروع کر دو۔ افسیوں کا ہے ایک کو روز روز پڑھتے رہو وقت کو غنیمت جانو کیونکہ دن برسے ہیں۔ تعریف ہو تعریف کرو زمین ساری۔ فقط

چمن خان - آزاد حال لودیانہ

چینی لونڈی

گزشتہ اشاعت سے آگے

جب سے ہوسوئے لنگ سو کو بی بی بنا لیا تھا تو اس کے
تھے دل میں زندگی الگ تھی لیکن اب اس نے اسے محبت
کو جس کے لئے اس کا نفع سادل اس کی غلامی کے
تمام برسوں میں ترستا تھا ایسی جلدی اور اچانک کہو یا
تو ایسا معلوم ہوا کہ اس کا سب کچھ جاتا رہا ہے۔ ممکن
ہو کہ اور لوگ بھی اس کو پیار کرتے ہوں مگر ان سب میں
اس کی کوئی مان نہ بنی۔ لنگ سو اس کو سب کچھ اڑتی
کا خیال کرتی تھی۔ اس کو آئندہ جہان کی بہتر زندگی کا کچھ
علم نہ تھا اور نہ ہی اس کو اس ملاقات کا خیال تھا جو موت
کے بعد ان کے ساتھ ہوتی ہے جو پہلے اس جگہ پہنچ گئی
ہیں کہ جہان نہ موت اور نہ غم ہے وہ بت پرست لڑکی
تھی وہ بہشت۔ یسوع اور ان کے ساتھ جو یسوع میں
مر جاتے ہیں ملاقات کی نسبت کچھ نہ جانتی تھی۔

اس کے لئے آئندہ کی نسبت بالکل تاریکی ہی
تھی۔ موت کے بعد کی نسبت اس کو صرف اسی قدر معلوم
تھا جس قدر اس نے دوسروں سے سنا تھا بیٹھے بیٹھے کہ
موت کے بعد روح دوسرے جسم میں جنم لیتی ہے اور اس کی
ناواقعی کا سبب یہ تھا کہ اس بچاری کو کوئی بلانے والا نہ تھا
وہ رات ان دونوں لڑکیوں کے لئے بہت لمبی معلوم
ہوتی تھی۔ اگرچہ چند مہربان پڑوسین اور پڑوسی بھی ان کے
ہاں رات بھر رہے مگر ان کو ان سے کچھ بھی تسلی حاصل
نہ ہوئی۔ انہیں سے بعض کمرے میں لیان کے ساتھ
رہے اور بعض جنازے کے دفن کے متعلقہ رسومات کے
ادا کرنے کی تیاری کرتے رہے سب نے بی بی کے غم کا تو
خیال کیا مگر کسی نے بچاری لنگ سو کے غم کی طرف توجہ
نہ دی۔

لیان نے جانا کہ چینین کے دستور کے مطابق اس کو

اپنی والدہ کے لئے بہت ماتم کرنا چاہتے لیکن وہ بیہ
بھی جانتی تھی کہ لوگ بئیر کے دھپے موت کا ہونا سچا
خیال کرتے ہیں اور ایسی موت کے لئے ماتم کرنا اچھا نہیں
سمجھتے پس وہ نہیں جانتے تھے کہ کس طرح اپنے غم کو
ظاہر کرے۔ بئیر کے ڈر کے سبب وہ اپنی مان کی موت کا
سبب بننے سے ڈرتی تھی۔ مبادا ان خوفناک درندوں
میں سے کسی کی روح سن لیوے اور اس سے بدلہ لے لے
لیکن اگر وہ چپ چاپ رہے تو اس پاس کے لوگ خیال
کر رہ گئے کہ وہ اپنی مان کو پیار نہیں کرتی۔ اس کا غم بہت
نہیں تھا وہ ان تمام باتوں کا خیال کر سکتی تھی اور نہیں
جانتی تھی کہ کیا کرے۔ اسی کبھی خاموش اور کبھی روتے
ہوئے رات گزرتی گئی۔ لیان کی نسبت یہ کہنا انصاف
سے بعید تھا کہ وہ اپنی مان کو پیار نہیں کرتی لیکن اس کی
محبت خود غرضی کی تھی۔ وہ ان فائدوں کا خیال کر کے جو ان
سے اس کو حاصل ہوتے تھے زیادہ غم کرتی تھی۔

لیکن لونڈی کا حال ایسا نہیں تھا۔ اس نے اپنا دل
ہوسو کو دیدیا تھا۔ بچہ کا خاصہ پیار کرتا ہے۔ اس کو صرف اس
بات کے جانے کی ضرورت تھی کہ کوئی اس کو پیار کرتا ہے تاکہ اپنے
دل کی محبت اس کو دے سکے۔ کسی کی روح میں غلام ہونے
کی وجہ سے تبدیلی نہیں ہوجاتی۔ وہ اکیلی اندھیرے کمرے
میں چلی گئی اور چپ چاپ بئیر پر لیٹ کر تمام رات جاگتی
رہی۔ اس کی آنکھ سے ایک آنسو بھی نہ گرا۔ اس کا غم
لفظوں سے ظاہر نہیں ہو سکتا تھا کیونکہ آنسوؤں سے زیادہ
گہرا تھا۔ تمام رات غم کے سبب آہستہ آہستہ کراہتی اور کتھتی
رہی مان! میری نئی مان!! لیکن کسی نے اس کو ایسا کہنے
ہوئے نہ سنا بلکہ سب نے خیال کیا کہ لونڈی سوئی ہے۔

صحت نامہ

انسوس کہ گزشتہ ہفتہ کے پچہ نور افشان میں میرے مضمون

میں چند غلطیاں کاتب کی مہربانی سے ایسی رہ گئی ہیں کہ غلط
کا لطف جاتا رہا۔ مہربانی سے تاہمین تصحیح کریں۔

غلط	صحیح	صفحہ	کالم	سطر
صاحب جیسے ہونٹیا	—	۲	۱	۱۹
جائزوں	چاندن	۶	۱	۱۶
پادری	پادری صاحب	۶	۱	۲۰
پادری	پادری صاحب	۶	۲	۲۰
پیرشن	پیرشن	۶	۲	۱۷
کھیل کھیلے	کھیل کھیلے	۶	۲	۲۵
رومی شن	رومی شن	۶	۳	۲۵
فلان وکین	فلان جگر وکین	۷	۳	۱۷
پوپ کا ڈنیل	پوپ کا ڈنیل	۷	۳	۱۸

جس کے تمام رومن کیتھولک سو آپ جیسے بے صبروں کو کم ہی
دکھائی دے گی۔ یہ کتب خانہ پڑھنے کے لئے ہے۔ ۱۸-۲۰

سزاوار خزا	سزا خزا	۸	۲	۲۸
------------	---------	---	---	----

رہبر

مستر این۔ جینسن	۸
بادا امر داس	۱۱
منشی میر عالم خان	۱۲
مشر حیل الدین	۱۳
بابو فقیرا	۱۴

اشہار

ہستان سی۔ ایہا بیں چچ میں امرتسر کے ٹیکنیکل سکول کی
شاخ ایک ریپورٹ ترقی دوسرے پیکر چیل میں دیزان تھی جو شہنشاہ
اور پٹیل سے بنائی گئی تھی اب اگرچہ کے تبدیل ہونے کی وجہ
سے دوسرے گرجہ میں اسکی جگہ نہ ہونے کے باعث چچ
اسکو فروخت کرنا چاہتا ہے خریدکنہ کو اسکی تصویر بھی

بھیجی جاسکے
کہ اگر کوئی
آرائش
میش کریں
اسکو دے
میں ہے
المنش
طالب صحیح
۲

ایس پی
کے واسطے
جو کہ کلیسا
کھانا۔ ڈرا
حسب لیاقت
گرس اندر
رہوٹ، کسی
خاندان سے

بہ ایک
انگریزی زبان
ہے۔ اس کا
اور کلیسا
کے ذریعہ
مختلف مشن
خصوصاً
کے کاموں
شر
عوام سے

بھیجی جاسکتی ہے سو پاسٹرٹ کیٹی کی یہ درخواست پر
کہ اگر کوئی کلیسا اپنے گرجہ کی آرائش یا کوئی صاحب خانی
آرائش کے لئے اسکو لینا چاہیں تو وہ اس کی قیمت
پیش کریں تو پاسٹرٹ کیٹی حتی الوسع بخوشی قیمت پر
اسکو دے سکیگی ریو داس بالکل نئی اور عمدہ حالت
میں ہے اور بہت خوبصورت بھی ہے

المش تھا

طالب بیچ پاسٹرٹ کیٹی ملتان۔

ضرورت

ایس بی جی اور کیمبرج مشن گرس انڈسٹریل سکول دہلی
کے واسطے ایک ہندوستانی مسیحی بی بی کی ضرورت ہے
جو کہ کلیسا انگلستان کی ممبرز اور ٹیچرین کو شہیدہ دور
کالنا، ڈران تھرو اور زری کا کام بخوبی سمجھ سکے خواہ
حسب یافتہ دیکھا گیا۔ درخواستیں بنام س کو لین پرنسٹن
گرس انڈسٹریل سکول دہلی کے نام پر کرنی چاہئے۔
نوٹ، کسی شادی شدہ بی بی کی درخواست پر چاہے
خاندان سے جابرہ نہیں سکتی غور نہیں کی جائیگی۔

مخزن سبھی

یہ ایک چند روزہ میسی پرچہ ہے جو دس اردو
انگریزی زبانوں میں مسیحی کارندوں کے خاطر شائع ہوتا
ہے۔ اس کا مدعا ہے کہ بڑے بڑے بشران انجیل
اور کلیسا کی کارندوں کے نام سے نکلے ہوئے مفاد
کے ذریعہ سے مسیحی کارندوں کی عملی استغانت کرے نیز
تخلف مشن سٹیٹوں کی کلیسا کی خبریں اس میں
خصوصاً درج ہوتی ہیں شہ سکول اور کرسچن اینڈ یو
کے کاموں کے متعلق ہر قسم کی ضروری توجہ دی جاتی ہے
شرح چند کی حسب ذیل ہے۔

عوام سے ۱۰ سالانہ

اگر خواہ بچا س روپیہ سے کم ہو ۱۰ سالانہ
بچپن روپیہ سے کم ہو ۱۰
بچہ روپیہ سے کم ہو ۱۰
نوز روپیہ سے کم ہو ۱۰
نوز کا پرچہ درخواست پر روانہ کیا جائیگا۔ درخواست
ذیل کے پتہ پر ہونی چاہئیں۔

المش تھا

پادری ای۔ جی میگاڈالوڑہ لوی ری صوبہ بکات۔

پرسبیٹریں بیوگان بنیامی کاندھ

یہ فنڈ مشن میں قائم ہوا ہے مین سو
سے زیادہ اشتیاق اس میں شریک ہیں۔ ساٹھ
سال کے عرصہ میں اس فنڈ کی طرف سے زیادہ پیش
دیگی ہے یہ رقم اس کل رقم سے نو ہزار روپیہ زیادہ
ہے جو چندہ دہندگان سے وصول ہوا ہے۔ اس وقت
اس فنڈ میں بیالیس ہزار پانسو روپیہ سے زیادہ
خزانہ میں موجود ہے۔ اس فنڈ کا رخ کسی اور اس
قسم کے فنڈ سے یہ ازان ہے۔ ہند کا ہر ایک مسیحی مرد
اور عورت اس فنڈ میں شامل ہو سکتا ہے مردوں کو
پیرسالی میں منورات کو بیوہ کی حالت میں اور بچوں
کو بنیامی میں اس فنڈ سے پیش ملتا ہے۔ صرف ایک
پیمہ کا کارڈ بھیجنے پر پراسپیکٹس روانہ کیا جاتا ہے۔

المش تھا

پادری ڈاکٹر جے کلارک صاحب ایم اے فیچنگ ڈاکٹر
نو لکھا۔ لاہور

ضرورت

مین نے سینیئر کٹی کٹ کے عہدے سے
استعفاء دیکر ایونجیلٹ ورک متعلقہ چرچ مشنری

سو سائٹی چھوڑ دیا ہے جس غیر مشن میں میری خدمت
خداوند کے لئے مطلوب ہو بلا لایوں کہ مجھے کام کی ضرورت
ہے۔ خط و کتابت پتہ ذیل پر ہو۔

المش تھا

منشی میر عالم خان مسیحی سینٹ جانس کالج لاہور

دستور العمل نور افشان

قیمت سالانہ اہل شہر سے اخباریں غنیمت ۱۰
قیمت سالانہ مع محمولہ ۱۰
قیمت ہر حالت میں پیشگی لی جائیگی۔

شرح اجرت اشتہارات

مقدار اشتہارات	سہ ماہی	شش ماہی	سالانہ
کالم کا آٹھواں حصہ	۵	۱۰	۳۰
چوتھائی کالم	۱۰	۲۰	۶۰
نصف کالم	۲۰	۴۰	۱۲۰
پورا کالم	۴۰	۸۰	۲۴۰
پورا صفحہ	۸۰	۱۶۰	۴۸۰

ایک دفعہ کے لئے فی سطر کالم ۲۰ ماہ بعد کے لئے فی سطر
ایک روپیہ سے کم کسی اشتہار کے لئے نہیں لیا جائیگا۔

نوٹ

نامہ نگار اپنی اپنی تحریریں کے آپ ذمہ دار ہیں

سکڑ سکول سبق

قیمت سالانہ بچا س پرچہ تصویر وار سنڈے سکول با محمولہ
۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰
سالانہ آٹھ کاپی سبق سنڈے سکول ۱۰



